

الباب الثامن

الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية

يعرض الباب البيانات الإحصائية المتعلقة بقطاع الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية والخدمات المقدمة في هذه المجالات والتي من خلالها يمكن التعرف على مدى تطور هذه القطاعات في إمارة دبي، ومصدر هذه البيانات الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء و بلدية دبي، ويعرض الباب بيانات الخدمات الزراعية للأعوام 2014-2016. كما يعرض الخدمات البيطرية ونشاط المقاصب التي تقدمها بلدية دبي وذلك للأعوام 2015-2017 وتكمن أهمية هذه الإحصاءات لما لأنشطة هذه القطاعات من تأثير بارز على المجالات المتعددة مثل الاقتصاد والتجارة والمناخ والبيئة، ويتم تحديث البيانات سنوياً من مصادرها بشكل دوري.

النتائج الرئيسية

- بلغت مساحة توزيع استخدام الأرض 39,087 دونم في عام 2016.
- متوسط إنتاج الخضروات 3.2 طن /دونم في عام 2016.
- متوسط إنتاج أشجار الفاكهة 1.7 طن /دونم في عام 2016.
- متوسط إنتاج المحاصيل الحقلية 9.3 طن /دونم في عام 2016.
- 47,111,586 إنتاج المشاتل في عام 2017
- عدد المواشي المستوردة عن طريق موانئ دبي 524,905 في عام 2017 .

Chapter Eight

Agriculture, Livestock and Fisheries

This chapter provides statistical data on agriculture, livestock and fisheries through which we can identify the extent of development of the services provided in these sectors in the Emirate of Dubai. The agricultural data covers the period 2014-2016 and it is updated from the Federal Competitiveness and Statistics Authority and Dubai Municipality. The chapter also provides data on veterinarian services, slaughterhouses and other activities provided by the Dubai Municipality which covers the period from 2015-2017. Data from both sources are updated on an annual periodic basis. The statistical data on agricultural activities, as well as the data provided on livestock and fisheries are essential since they have fundamental effects on decisions related to economy, trade, climate and environment.

Main results:

- Distribution of land use is 39,087 donums in the year 2016.
- Average production of vegetables is 3.2 tons/ donum in the year 2016.
- Average production of fruit trees is 1.7 tons/ donum in the year 2016.
- Average production of field crops is 9.3 tons/ donum in the year 2016.
- 47,111,586 is the production of nurseries in the year 2017.
- Number of imported Livestock via Dubai Sea Ports is 524,905 in the year 2017.

توزيع استخدام الأرض - إمارة دبي
Distribution of Land Use - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

(المساحة بالدونم Area in Donum)

جدول (08 - 01) Table

المجموع Total	أراضي أخرى Other Lands	أراضي بور للراحة Temporary Fallow	غابات Forests	خضروات Vegetables	محاصيل حقلية وأعلاف Field Crops and Fodders	أشجار فاكهة Fruit Trees	السنوات Years
40,396	19,269	1,653	675	1,415	2,699	14,685	2014
38,137	16,106	1,640	675	1,615	3,156	14,946	2015
39,087	16,106	708	2,018	1,335	3,154	15,766	2016

الخضروات حسب المحصول - إمارة دبي
Vegetables by Crop - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (08 - 02) Table

Crop	القيمة (بالألف درهم) Value (in 000 AED)	متوسط الإنتاج (بالطن / دونم) Average of Production (in Tons/ Donum)	الكمية (بالطن) Quantity (in Tons)	المساحة (بالدونم) Area (in Donum)	المحصول
Tomatoes	2,527.3	4.5	1,444.1	320.9	طماطم
Cucumber	641.0	3.5	674.7	192.8	خيار
Pepper	166.8	1.8	55.6	31.8	فلفل
Squash	2,233.6	3.5	638.2	182.3	كوسه
EggPlants	862.9	5.0	690.3	138.1	باذنجان
Cauliflower	592.6	2.5	197.5	79.0	زهرة
Cabbage	610.1	3.0	244.1	81.4	ملفوف
Water Melon	119.4	2.0	47.8	23.9	بطيخ
Leafy Vegetables	1,223.7	1.8	407.9	233.1	خضار ورقية
Other	791.1	1.7	291.6	174.4	أخرى
Total	9,768.6	3.2	4,691.8	1,457.6	المجموع

أشجار الفاكهة حسب المحصول - إمارة دبي
Fruit Trees by Crop - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (08 - 03) Table

Type	القيمة (بالألف درهم) Value (in 000 AED)	متوسط الإنتاج (بالطن / دونم) Average of Production (in Tons/ Donum)	الكمية (بالطن) Quantitv (in Tons)	المساحة (بالدونم) Area (in Donum)	النوع
Plam Tree	157,150.0	1.6	22,450.0	14,031.3	نخيل
Lime	2,104.8	3.2	701.6	219.3	ليمون بنزهير
Lemon Adalia	259.9	3.2	86.6	27.1	ليمون أذاليا
Grapefruit	203.3	2.4	67.8	28.2	جريب فروت
Other Citrus	921.6	2.0	335.1	167.6	حمضيات أخرى
Mango	9,435.9	2.4	1,451.7	604.9	مانجو
Guava	372.8	2.4	82.8	34.5	جوافة
Chico	203.1	1.0	58.0	58.0	شيكو
Lotus Jujube	2,971.9	3.2	990.6	309.6	سدر
Pomegranate	338.6	1.6	67.7	42.3	رمان
Fig	250.3	1.0	50.1	50.1	تين
Almond	518.9	2.4	129.7	54.1	لوز
Other	1,221.6	2.2	305.4	138.8	أخرى
Total	175,952.7	1.7	26,777.2	15,765.6	المجموع

المحاصيل الحقلية حسب المحصول - إمارة دبي
Field Crops by Crop - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (08 - 04)

Type	القيمة (بالألف درهم) value (in 000 AED)	متوسط الإنتاج (بالطن / دونم) Average of Production (in Tons / Donum)	الكمية (بالطن) Quantity (in Tons)	المساحة (بالدونم) Area (in Donum)	النوع
Alfalfa	10,930.2	10.0	6,831.4	683.1	جت
Rhodegrass	22,879.0	10.0	15,252.7	1,525.3	رودس
Sorghum	7,600.0	8.0	4,750.0	593.7	مسيبلو
Maize	208.0	2.8	208.0	75.6	ذرة
Other	1,306.4	7.5	1,014.2	134.9	أخرى
Total	42,923.5	9.3	28,056.2	3,012.7	المجموع

إنتاج المشاتل حسب النوع* - إمارة دبي
Production of Nurseries by Type* - Emirate of Dubai
(2017 - 2015)

(Unit : Number بالوحدة : بالعدد)

جدول (08 - 05) Table

Type	2017	2016	2015	النوع
Trees	1,133,685	1,110,225	1,058,248	أشجار
Shrubs	1,382,369			شجيرات
Ground Covers	541,194	324,326	341,517	مغطيات تربة
Indoor Plants	122,310	75,023	65,789	نباتات داخلية
Annual Flowers	36,760,718	37,846,178	37,954,958	زهور حولية
Permanent Flowers	7,080,794	7,429,000	7,424,200	زهور مستديمة
Other**	90,516	43,612	41,815	أخرى**
Total	47,111,586	46,828,364	46,886,527	المجموع

* The data is about production of Dubai Municipality and does not contain private nurseries

** Includes Succulent & Cactus Plants, Ornamental Palms, Ornamental Bulbs and Other)

Source : Dubai Municipality

* البيان عن مشاتل بلدية دبي فقط ولا يضم المشاتل الخاصة

** تشمل تشمل (نباتات عصارية وشوكية، نخيل زينة، أبصال زينة و أخرى)

المصدر: بلدية دبي

أعداد الجمال حسب الجنس والعمر - إمارة دبي
Number of Camels by Gender and Age - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

(Unit : Number الوحدة : بالعدد)

جدول (08 - 06) Table

المجموع العام Grand Total	Female إناث				Male ذكور			السنة Year
	المجموع Total	4 سنوات فأكثر Years and above 4		أقل من 4 سنوات Less than 4 Years	المجموع Total	4 سنوات فأكثر Years and above 4	أقل من 4 سنوات Less than 4 Years	
		غير حلوب Non-Milch	حلوب milch					
10,785	6,871	1,112	3,824	1,935	3,914	1,928	1,986	2014
10,897	6,947	1,122	3,869	1,956	3,950	1,944	2,006	2015
11,493	7,304	1,208	4,043	2,053	4,190	2,066	2,124	2016

أعداد الضأن حسب الجنس والعمر - إمارة دبي
Number of Sheeps by Gender and Age - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

(Unit : Number بالوحدة : بالعدد)

جدول (08 - 07) Table

المجموع العام Grand Total	Female إناث				Male ذكور			السنة Year
	المجموع Total	سنة فأكثر One Year and above		أقل من سنة Less than One Year	المجموع Total	سنة فأكثر One Year and above	أقل من سنة Less than One Year	
		غير حلوب Non-Milch	حلوب milch					
60,646	49,257	8,322	31,154	9,781	11,389	3,371	8,018	2014
62,092	50,370	8,511	31,858	10,002	11,721	3,493	8,229	2015
63,178	51,241	8,658	32,409	10,175	11,937	3,561	8,376	2016

أعداد الماعز حسب الجنس والعمر - إمارة دبي
Number of Goats by Gender and Age - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

(الوحدة : بالعدد Unit : Number)

جدول (08 - 08) Table

المجموع العام Grand Total	Female إناث				Male ذكور			السنة Year
	المجموع Total	سنة فأكثر One Year and above		أقل من سنة Less than One Year	المجموع Total	سنة فأكثر One Year and above	أقل من سنة Less than One Year	
		غير حلوب Non-Milch	حلوب milch					
85,846	75,285	9,846	50,550	14,889	10,561	2,585	7,976	2014
86,335	75,661	9,882	50,815	14,964	10,674	2,578	8,096	2015
87,974	77,130	10,080	51,795	15,254	10,844	2,636	8,208	2016

أعداد الأبقار حسب الجنس والعمر - إمارة دبي
Number of Cattles by Gender and Age - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

(Unit : Number الوحدة : بالعدد)

جدول (08 - 09) Table

المجموع العام Grand Total	Female إناث				Male ذكور			السنة Year
	المجموع Total	3 سنوات فأكثر 3Years and above		أقل من 3 سنوات Less than 3 Years	المجموع Total	3 سنوات فأكثر 3 Years and above	أقل من 3 سنوات Less than 3 Years	
		غير حلوب Non-Milch	حلوب milch					
3,842	2,901	703	1,459	739	940	454	486	2014
3,839	2,898	703	1,457	738	940	455	486	2015
3,899	2,942	716	1,476	749	957	465	493	2016

الثروة الحيوانية حسب النوع - إمارة دبي
Livestock by Type* - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

(Unit : Number بالعدد : الوحدة)

جدول (08 - 10) Table

Type	2016	2015	2014	النوع
Sheep	63,178	62,092	60,646	ضأن
Goats	87,974	86,335	85,846	ماعز
Cattles*	3,899	3,839	3,842	أبقار*
Camels	11,493	10,897	10,785	جمال
Total	166,544	163,162	161,119	المجموع

* Doesn't Include the Commercial Cattle Farms

Source : Federal Competitiveness and Statistics Authority

* لا يتضمن أعداد الأبقار في مزارع الأبقار التجارية

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء

الخدمات البيطرية العلاجية* - إمارة دبي
Veterinary Services Treatment* - Emirate of Dubai
(2017 - 2015)

جدول (08 - 11) Table

Type of Animals and Poultry	عدد الحيوانات والدواجن المعالجة داخل العيادات وخارجها والإجراءات الوقائية لها Number of Animals and Poultry Treated In and Outside Clinics and Animal Protective Measures											أنواع الحيوانات والدواجن	
	Genital Services Procedures إجراءات الرعاية التناسلية			Veterinary Inspection فحص بيطري			Protective** إجراء وقائي			Treated معالجة			
	2017	2016	2015	2017	2016	2015	2017	2016	2015	2017	2016		2015
Animals	7,842	-	-	63,470	51,062	85,453	725,654	580,414	457,108	183,123	116,913	128,810	الحيوانات
Camels	3,941	-	-	14,101	6,958	2,132	16,110	18,473	9,054	10,342	4,948	4,080	جمال
Bovines	1,689	-	-	2,282	2,459	3,753	4,477	3,675	15,252	8,229	7,322	6,154	أبقار
Goats	1,094	-	-	27,683	22,049	50,375	350,344	249,638	204,983	96,660	49,336	58,645	ماعز
Sheep	858	-	-	19,335	19,537	29,038	331,807	294,070	211,768	57,414	45,259	38,275	أغنام
Horses	-	-	-	48	56	143	160	531	61	82	123	1,281	خيول
Dogs	72	-	-	-	-	-	9,595	6,473	8,216	3,329	4,089	3,231	كلاب
Cats	186	-	-	-	-	-	11,045	7,549	7,744	6,652	5,583	5,075	قطط
Zoo Animals	2	-	-	21	3	12	2,116	5	30	415	253	12,069	حيوانات حديقة الحيوان
Poultry	-	-	-	159	138	681	2,211	1,965	7,843	12,140	12,534	12,407	الدواجن
Poultry (Chicken)	-	-	-	154	138	681	2,146	1,924	7,839	11,814	12,113	11,961	دجاج
Pet Bird	-	-	-	5	-	-	65	41	4	326	421	446	طيور
Others	2	-	-	2	-	9	136	15	-	650	194	568	أخرى

* Veteinay services offered by Dubai Municipality only

** Including vaccination, parasites treatment and brucellosis and tuberculosis test

Source : Dubai Municipality

* الخدمات البيطرية المقدمة من بلدية دبي فقط

** يشمل التطعيم ومكافحة الطفيليات واختبار البروسيلا والسل

المصدر: بلدية دبي

المواشي المستوردة عن طريق موانئ دبي حسب النوع
Imported Livestock Via Dubai Sea Ports by Type
(2017 - 2015)

جدول (08 - 12) Table

Type of Animals	2017	2016	2015	أنواع الحيوانات
Bovines	7,543	6,942 *	83,905	أبقار
Sheep	285,456	377,742	382,369	أغنام
Goats	231,906	315,646	421,818	ماعز
Total	524,905	693,388	888,092	المجموع

* The reason for the low numbers due to the ban on livestock imports from Somalia

Source : Dubai Municipality

* سبب انخفاض الأرقام يعود إلى حظر استيراد المواشي من الصومال
المصدر: بلدية دبي

المواشي المذبوحة في مقاصب دبي
Slaughtered Livestock at Dubai Abattoirs
(2017 - 2015)

جدول (08 - 13) Table

2017					2016					2015					أنواع الحيوانات Type of Animals
المجموع Total	القوز Al Qouz	حتا Hatta	الليسيلى AL Lesaily	ديرة Deira	المجموع Total	القوز Al Qouz	حتا Hatta	الليسيلى AL Lesaily	ديرة Deira	المجموع Total	القوز Al Qouz	حتا Hatta	الليسيلى AL Lesaily	ديرة Deira	
96,589	798	2,357	2,590	90,844	104,140	-	2,201	3,164	98,775	79,503	-	1,667	2,723	75,113	أغنام Sheep
91,196	5,119	3,332	3,530	79,215	81,055	-	3,034	3,623	74,398	83,167	-	3,053	3,482	76,632	ماعز Goats
3,094	219	223	45	2,607	3,994	-	224	15	3,755	4,978	-	401	27	4,550	أبقار* Bovines*
1,413	76	19	104	1,214	994	-	6	100	888	1,048	-	77	83	888	جمال Camels
192,292	6,212	5,931	6,269	173,880	190,183	-	5,465	6,902	177,816	168,696	-	5,198	6,315	157,183	المجموع Total

* Includes Cows, Buffalo and Bullock

Source : Dubai Municipality

* تشمل بقر وجاموس وعجول
المصدر: بلدية دبي